



## REGISTRATION CARD / РЕГИСТРАЦИОННАЯ КАРТА

Number of Persons / Количество человек

Arrival Date / День прибытия

Departure Date / День отъезда

Surname / Фамилия

Name / Имя

Date of Birth / День рождения

Passport № / Номер паспорта

Place of Issue / Место выдачи

Date of Wedding Anniversary / Дата бракосочетания

Address / Адрес

Date of Issue / Дата выдачи

City / Город

Post Code / Индекс

Country / Страна

E-mail address / Электронная почта

Telephone Number / Номер телефона

Fax Number / Номер факса

Nationality / Национальность

Profession / Профессия

Car Plate Number / Номер автомобиля

Name-surname of Companion

Имя Фамилия Сопровождающего

Date of Birth

Дата рождения Сопровождающего

Relationship

Взаимоотношение

Passport Number

Номер Паспорта

Have you been in our hotel before?

Yes / Да

How many times?

Вы были гостем нашего отеля ранее?

No / Нет

Сколько раз?

Check-out time is 12-00 o'clock

ОСВОБОДИТЬ НОМЕР НЕОБХОДИМО ДО 12-00 В ДЕНЬ ОТЪЕЗДА

The undersigned agrees to bare the costs of his stay provided the costs are not covered by a third party

В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ПРЕДПРИЯТИЕ-ПОСРЕДНИК ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОПЛАТИТЬ ОКАЗАННЫЕ МНЕ УСЛУГИ  
Я СОГЛАСЕН ОПЛАТИТЬ ИХ САМОСТОЯТЕЛЬНО

The manegement can't not be held any responsibility for valuables that's not kept in the safe boxes

ХРАНИТЕ ЦЕННЫЕ ВЕЩИ В СЕЙФЕ ВАШЕЙ КОМНАТЫ. ОТЕЛЬ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА  
ПРОПАЖУ ЦЕННЫХ ВЕЩЕЙ КОТОРЫЕ БЫЛИ НЕ В СЕЙФЕ

Payment / Вид оплаты

Cash

Наличные

Credit Card

Кредитная карта

Other

Другое

Signature / Подпись

Room Number

НОМЕР КОМНАТЫ

Arrival Date

ДЕНЬ ПРИБЫТИЯ

Departure Date

ДЕНЬ ОТЪЕЗДА

Agency

АГЕНТСТВО

Reservation Number

НОМЕР РЕЗЕРВАЦИИ

Price

ЦЕНА

Overnight Stays

КОЛИЧЕСТВО ДНЕЙ В ОТЕЛЕ

Clerk

СЛУЖАЩИЙ